

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Coloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparence

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/
Pagination continue

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 10X | 12X | 14X | 16X | 18X | 20X | 22X | 24X | 26X | 28X | 30X | 32X |
| | | | | | | | | ✓ | | | |

Vol. II.

1ER NOVEMBRE 1890.

No. 2.

L'AGRICULTEUR



JOURNAL PUBLIE DANS LES INTERETS

DE LA COLONISATION ET DE LA CLASSE AGRICOLE

— DE —

Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest Canadien.

PARAISANT LE 1er DE CHAQUE MOIS.

PRIX DE L'ABONNEMENT PAYABLE D'AVANCE \$1.00.

PUBLIE A

Saint-Boniface, Manitoba, Canada,

— PAR —

ANTOINE GAUVIN.

AU BON MARCHÉ!

(:o:)

Nouvelles Importations!

Nouvelles Importations!

Mon Assortiment d'Automne et d'hiver est maintenant au complet dans les départements suivants :

Marchandises Seches,

Hardes-Faites,

Fourrures & Chaussures.

(:o:)

MES PRIX SONT LES PLUS BAS DU MARCHÉ.

NB. Tailleur de première classe attaché à l'établissement. Les marchandises achetées à la verge sont taillées gratis.

— F. E. VERGE —

1er Oct 1890.

C. A. GAREAU

Marchand Tailleur et Hardes Faites.

Nouvelles Marchandises d'Automne et d'Hiver.

Le plus bel assortiment de Winnipeg, tel qu'étoffe à pardessus, tweed à habillements, tweed à pantalons, et de meilleure qualité de serge noire.

HABILLEMENTS tout fait en tweed, serge noire de tous prix. Pantalons en tweed ou serge noire de toutes grandeurs à des prix très bas. Un assortiment des plus complets de corps et calçons qui seront vendus à sacrifices.

CASQUE, en silk ou en moutons de perce, etc., etc. à des prix très bas.

LIGNE spéciale de pardessus pour enfants de 7 à 15 ans que je vendrais à grand sacrifice.

Une visite est respectueusement sollicitée.

C. A. GAREAU,

Marchand tailleur et Hardes faites.

A l'enseigne des ciseaux d'or, No. 326 rue Principale, bloc Hargrave, Winnipeg.

1 10 la

L'AGRICULTEUR

Saint-Boniface, Manitoba, 1er Novembre 1890.



TAUREAU HEREFORD PUR SANG.

Cette race est surtout renommée pour la production de la viande. D'un entretien facile elle donne plus de viande que toute autre race. Elle résiste bien au climat du pays.—*North West Farmer & Miller.*

L'AGRICULTEUR,

*Redige en collaboration.*ST. BONIFACE, 1^{er} NOVEMBRE 1890.

NOTRE PRIME.

Au commencement de notre seconde année, afin d'encourager la rentrée des abonnements, nous avons décidé de donner à tout abonné qui se sera acquitté envers nous pour son abonnement de 1890-91, en prime, un magnifique chromo de 21x28 pouces, copie exacte d'un célèbre tableau du "Christ devant Pilate." La reproduction est très-exacte. Nous distribuerons cette prime au premier Décembre prochain. L'on peut en voir une copie à nos bureaux. Hâtez-vous de nous faire parvenir ce montant, car le nombre de notre prime est limitée. Voyez la vignette que nous mettions dans une autre page.

Du soin à donner aux animaux en hiver.

A Manitoba, nos riches paturages permettent aux cultivateurs d'établir tout leur bétail en bon ordre, à l'automne. Il serait facile de le maintenir en bonne condition : un peu de soin et de sens pratique de son propre intérêt suffiraient à cela.

Mais il est cependant malheureux de constater qu'un trop grand nombre de cultivateurs manquent de ce sens pratique et leurs animaux sortent des étables, au printemps, à l'état de squelettes, n'ayant reçu que le strict nécessaire pour ne pas mourir d'inanition. Et pour que ces animaux reprennent leur vigueur il leur faut des mois quand quelques semaines auraient suffi on leur eut donné le soin requis. Sans compter qu'il est rare que par la suite l'on puisse former une belle pièce de bétail, avec ces animaux soumis trop longtemps à un jeûne forcé. La raison de ce triste état de choses, c'est négligence chez la plupart, chez d'autres la conséquence d'un calcul déplacé. Les

premiers agissent à l'égard de leurs animaux comme ils le font pour les instruments aratoires, qu'ils ont tant de misère à payer et qu'ils laissent se détériorer, exposés au soleil l'été et à toutes les intempéries. Ne croyez pas que ces gens ignorent que leur bien se gaspille, ils le savent au contraire, mais ce ne sont pas eux qui sacrifieront une bagatelle en temps et en argent pour sauver un montant considérable. Ceux là savent également qu'ils ne gagnent rien à soigner leurs animaux "à la fourche" pour nous servir de l'expression vulgaire, mais que leur importe ! Ils continueront jusqu'à ce qu'il ne leur reste que la suprême ressource de déblatérer contre le pays, son climat, l'impôt, la corvée et tout l'ordre des choses en général, lorsque leur bien aura disparu, morcelé lambeau par lambeau pour l'achat d'une nouvelle machine en remplacement de celle que le soleil et la pluie auront rendu inutile et une tête de bétail que l'on soumettra au jeûne et aux mauvais traitements qui ont emporté la précédente.

Les conseils pas même les déboires ne guérissent de ce mal de l'insouciance, ils sont nés comme cela et tels ils mourront.

Ce n'est pas à ceux là que nous nous adressons, mais à ceux qui croient pratiquer une économie louable en privant leur bétail pour vendre leur foin ou leur grain. Ces derniers se font le raisonnement du défunt Harpagon. Que ces bêtes qui ne font rien ne doivent pas avoir besoin de manger beaucoup; et ils sont sincères dans cette croyance. Dites leur qu'ils se volent eux mêmes en agissant de la sorte, ils vous riront au nez. Mais réussissez à leur prouver leur erreur, alors ils ne rient plus et eux, ils changeront leur régime.

Nous voyons par nos échanges de la Province de Québec que les cercles agricoles ont produit une amélioration sensible sous ce rapport, et que les cultivateurs soignent leur bétail avec un soin scrupuleux, ayant compris qu'ils ont tout à y gagner, et l'émulation y entrant pour sa part, les résultats sont splendides.

A ce propos nous réitérons le conseil que nous avons déjà donné à nos lecteurs de la campagne de fonder des cercles agri-

AUX CULTIVATEURS !

Epargnez votre argent en achetant vos Marchandises chez

M. Gentes & Cie

AVENUE :-: TACHE,
SAINT-BONIFACE,

Ayant décidé de ne faire de commerce que pour ARGENT COMPTANT, nous vendrons notre immense assortiment à prix réduits. La liste des prix suivants vous convaincra du bon marché :

Thé de 15 à 50 cts. la livre,
Sucre, 13 livre pour \$1.00,
Farine Process, \$2.75,
Strong Baker, \$2.30,
XXXX, \$1.40,
Boss Baker, \$1.80,
Bon Bon, \$1.80
Superfine, \$1.20,

— AINSI —

UN ASSORTIMENT COMPLET
TROP LONG A ÉNUMÉRER,

EN

Épiceries, Provisions,

VERRERIE, FAIENCE,
VAISSELLE,

CHAUSSURES

De toutes sortes et tous prix.

FARINE, SON, GRU, AVOINE,
BLÉ, ETC., ETC., AUX PRIX
DES MOULINS.

N'oubliez pas l'endroit du
bon marché,

M. Gentes & Cie

MARCHANDS,

Avenue Taché, St Boniface,
19-8-89

colons. Ces sociétés sont nécessaires et ne nécessitent aucun frais d'établissement.

Dans la Province de Québec, les curés ont pris l'initiative de ces fondations. Pourquoi ne ferait-on pas la même chose ici à Manitoba ?

Si dans chaque paroisse il y avait un cercle agricole où l'on se rencontrait pour discuter des questions d'agriculture pratique, où chacun rendrait compte de ses expériences personnelles, l'on verrait graduellement disparaître beaucoup d'abus de pratiques routinières. Aujourd'hui que chaque paroisse ou à peu près, compte une fromagerie ou une beurrerie, la question du soin à donner aux vaches laitières durant l'hiver viendrait sur le tapis, et l'expérience des bons cultivateurs ferait vite comprendre aux routiniers, à ceux qui croient que de bien soigner le bétail en hiver est du gaspillage, et même à quelques négligents, que c'est tout le contraire qui est vrai.

C'est surtout à l'égard des vaches laitières que le manque de soin dont nous parlons est à regretter; on ne comprend pas le tort que l'on se fait. Avec un cercle agricole, nous croyons supposer avec vérité, qu'à la fermeture de la beurrerie ou de la fromagerie, il y aurait une séance pour discuter les résultats obtenus par chacun durant la saison, et l'on aurait bientôt fait de constater que les plus grands succès vont à ceux qui soignent bien leur bétail.

Lors-même que les cercles agricoles n'auraient pour effet que d'engager à donner plus de soin au bétail ce serait énorme et cependant que d'autres améliorations n'opéreraient ils pas ?

Nous ne cesserons dans le cours de cette année de prôner l'établissement des cercles, et nous espérons que dans chaque paroisse il se trouvera quelqu'un pour réaliser nos vœux.

Triste Situation.

Il paraîtrait que tout n'est pas rose pour les cultivateurs du Dakota Nord. Nous traduisons l'entre-filet suivant du *Free Press* du 23 dernier; les commentaires sont inutiles :

Un cultivateur du Dakota Nord qui vient de visiter Manitoba et les Territoires

du Nord Ouest trace un bien sombre tableau de la condition des colons de certaines parties de cet Etat, au cours d'une conversation qu'il a eue avec un rapporteur du *Free Press*. Il a dit au journaliste que la récolte avait manqué pendant plusieurs années consécutives et que plusieurs colons sont réduits à une pauvreté presque extrême et que leur terrain et leurs effets mobiliers sont hypothéqués à leur pleine valeur.

Des centaines de familles émigraient si elles pouvaient s'en procurer les moyens, quelques unes essaieraient même de partir tout dénuées qu'elles sont si elles n'étaient gardées à vue, pour ainsi dire, par un cordon d'agents à la solde des compagnies de prêts. Tout individu dont les biens sont hypothéqués et qui passe les limites de son comté est passible d'arrestation et d'emprisonnement, d'après la loi de l'Etat. Les compagnies de prêts pratiquent l'usure et le pauvre cultivateur paye bien cher l'expérience qu'il acquiert à traiter avec elles. Le voyageur en question a raconté au rapporteur deux cas d'usure dont il a eu connaissance lui-même. Dans un cas un cultivateur avait emprunté \$300. Il renouvela ses billets une couple de fois. Après paiement du capital et de l'intérêt à \$12 par cent il se trouvait encore endetté au prêteur en une somme de \$160, montant représentant les bonus des renouvellements et l'intérêt composé. Un autre, un cultivateur aussi, emprunta \$800, comme le précédent il renouvela deux ou trois fois après quoi il versa une somme de \$300, ce qui ne l'empêcha d'être contraint de souscrire en faveur de la compagnie un billet de \$1,700 qu'il se trouvait à lui redevoir d'après sa manière de compter à elle. Il n'y a pas de loi de l'Etat pour prévenir ces pratiques. Des centaines et des centaines de familles viendraient s'établir à Manitoba et dans les Territoires du Nord Ouest, si elles pouvaient se soustraire aux griffes des vampires américaines.

SCIAGE DE BOIS.

Entretien d'immeubles, jardinage d'automne. Demander par carte postale M. Chérias, 787 Main Street Winnipeg.

BURDOCK

Regulates the Stomach, Liver and Bowels, unlocks the Secretions, Purifies the Blood and removes all Impurities from a Pimple to the worst Scrofulous Sore.

BLOOD

⇒ CURES ⇐
DYSPEPSIA. BILIOUSNESS.
CONSTIPATION. HEADACHE
SALT RHEUM. SCROFULA.
HEART BURN. SOUR STOMACH
DIZZINESS. DROPSY
RHEUMATISM. SKIN DISEASES

BITTERS

JAMES E. P. PRENDERGAST.

AVOCAT, COMMISSAIRE, Etc.
No. 375, Rue Principale, (Block de la Banque des Marchands.

WINNIPEG :
15 9. 89-1a.

Western Woolen Manfg Co.

Confection de tweed, coton à draps, flanelles, couvertes, laine à coudre, bas, mitaines etc. Le plus haut prix du murebé sera payé pour la laine. On donnera des avantages spéciaux pour l'échange de la laine contre les marchandises. Toutes commandes seront exécutées sans délais.

Western Woolen Manfg Co.

6m

Saint Boniface 1er Juin 90

Graines de Tabac.

RECOLTE DE 1889.

Les graines des nombreuses variétés de tabac, maintenant offertes au public, sont bien certainement de première qualité et recommandées avec confiance aux cultivateurs.

Avec une expérience de plus de dix années dans la culture du tabac et après de nombreux essais, Mons. F. A. Mod. Foucher a eu toutes les facilités possibles pour acquérir une connaissance parfaite des variétés convenables à notre climat et à notre sol et qui répondent le mieux aux besoins du commerce et des manufactures.

Ces graines sont ou importées ou les produits de graines importées directement des Etats-Unis et acclimatées ici par une culture raisonnée et attentive.

Connecticut Seed Leaf: qui se fait remarquer par la grandeur de ses feuilles, dont le rendement est souvent double des autres variétés, est très-estimée des consommateurs.

Kentucky, très recherché par les fumeurs, variété hâtive, ressemble beaucoup au "Connecticut".

Petit Havane ou tabac Canelle: Ce tabac, quelque petit et très rustique, devrait avoir sa place dans le champ ou le jardin de celui qui peut s'en procurer la graine; il a un arôme particulier qu'aucune espèce importée n'a encore pu surpasser.

White Burley. Cette variété a une grande renommée et est cultivée de préférence à toute autre aux Etats Unis. Ses feuilles sont assez grandes, très belle couleur, arôme remarquable, doux à fumer, mûrit aussi vite que le "Connecticut."

Muscad de Perse: Grande variété hâtive, belle couleur, ses feuilles forment de magnifiques enveloppes. Ce tabac est très agréable à fumer et contient moins de Nicotine que les autres variétés.

Chaque paquet de graines de Connecticut Seed Leaf, de Kentucky, de Petit Havane ou Tabac Canelle, contient ce qu'il faut de graines pour ensemercer une couche chaude de 3 pieds de largeur sur 12 de longueur qui produira assez de plants pour un arpent de terre et plus.

Les paquets de White Burley, de Muscad de Perse, et autres variétés contiennent un peu moins de graines.

Une circulaire imprimée, donnant tous les renseignements désirés sur la manière de préparer et de prendre soin des couches chaudes, accompagne chaque paquet de graines, qui sera expédié sans frais par la malle sur réception du prix 25 centins, soit en argent ou en timbres poste de 1, 2 ou 3 centins.

Adressez :

PLANTATION FOUCHER,
St. Jacques de l'Achigan, Comté de
Montcalm.

CHOIX DU TERRAIN.

Mons. Foucher dans *l'Etoile du Nord* de
Joliette, juillet 4 1899.

Le choix du terrain où l'on se propose de cultiver du tabac dépend toujours de la variété que vous avez décidé de récolter, car si tous les sols peuvent produire du tabac, la valeur de celui-ci étant basée sur son arôme, sa couleur, et la proportion de ses feuilles, toutes ces dernières qualités, si essentielles à la bonne réputation de notre tabac indigène (canadien) seront nulles, si on néglige cette première considération, et je regrette de le dire, cette méthode toute routinière, qu'on a suivie depuis que l'on cultive cette plante dans notre pays, a toujours été la première cause de la dépréciation en valeur et en qualité de notre tabac.

Voici ce que me dicte mon expérience sous ce rapport de même que le choix des variétés particulièrement convenables à tel ou tel terrain.

Les terres franches, plutôt sablonneuses qu'argileuses, profondes, meubles, chaudes, actives et perméables vous donneront toujours une excellente récolte des variétés suivantes: Le Connecticut Seed Leaf et le Kentucky; le White Burley même y réussira assez bien, quoique cette sorte de terrain soit celui qui convient le mieux aux tabacs couleur brune. Car la couleur brune prendra la nuance aujourd'hui tant recherchée de brun jaune au jaune clair, en proportion de la légèreté du sol, des engrais chauds, de l'exposition au soleil du midi etc., etc.

La plus grande partie du sol canadien remplit ces conditions et est particulière-

Dr. Alex. F. D'Eschambault,

DOCTEUR EN MÉDECINE.

Bureaux à sa résidence sur la Rue Aubert.

Consultations à toute heure. 14 24i.

Pharmacie de Saint Boniface.

Le Dr. Lambert vient de recevoir un assortiment de plus complets de médecines patentées, articles de toilettes, toutes espèces de savon médicinale et autres.

TOUJOURS EN MAINS LE MEILLEUR VIN POUR MALADE.

Le plus haut prix sera payé pour racine à serpent (senega.)

Le Dr. Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement remplies.

TOUT AU COMPTANT.

La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches.

Dimanche—9 à 10, 12 à 1, 7 à 8.
1er 9 1889. 1a.

EDOUARD GUILBEAULT.

MARCHAND DE FER ET FERBLANTIER.

*Avenue Taché Saint Boniface, porte
voisine de la résidence du
Dr. Fafard*

Les cultivateurs trouveront à cet établissement tous les ustensiles nécessaires pour buanderie et fromagerie, à des prix réduits. Ouvrages sur commandes garantis.

Aussi on a constamment en mains un assortiment des plus complets de poêles, tuyaux et ustensiles de cuisine. Venez lui faire une visite avant d'aller ailleurs.

1er. 9 1889. 6m.

AUX CULTIVATEURS !

Allez à la maison populaire de

Anderson & Lemieux

ÉPICIER

DE GROS ET EN DETAIL

No. 245 Rue Principale,

WINNIPEG,

Près de la gare du Northern Pacific.

Jan 1-9-89

ment propre à la culture des trois variétés ci-dessus qui à part quelques variétés nouvelles dont je suis à faire l'essai en les acclimatant depuis quelques années, répondent pour le moment aux exigences de la fabrication, quand toutefois ces récoltes sont le produit de graines pures, qui n'offrent ces garanties qu'en autant qu'elles sont importées directement de certains spécialistes de la Virginie, du Kentucky, du Connecticut, et autres parties des Etats Unis, renommées pour l'excellence des tabacs que ces divers Etats exportent par tout l'Univers.

Le tabac ne peut prospérer dans les terres trop humides, il dépérit, et ne donne que de mauvaises récoltes.

Les sols argileux, à base de sable, ne conviennent au tabac qu'en autant qu'ils ne se recouvrent pas d'une couche solide et dure lorsque la sécheresse vient après les grandes pluies. Il n'en est pas de même des sols où dominent complètement la glaise : ces sols sont trop lourds, trop compactes, et se cultivent trop difficilement une fois desséchés : et si, quelquefois, ils donnent une récolte passable, la qualité est moins que médiocre, de mauvaise couleur, et désagréable à fumer. Dans la pratique, on distingue les terres argilo-sableuses en terres fortes et en terres franches. Ces premières sont généralement plus coûteuses à travailler que la plupart des autres, et les terres franches moins lourdes et moins froides que les précédentes, en se rapprochant des terres sable-argileuses produiront un tabac de couleur plus claire et supérieur.

De tous ces terrains je ne connais rien de mieux que les terrains calcaires, pour l'excellence des récoltes qu'ils donnent ; j'ai toujours parfaitement réussi, durant neuf années consécutives, avec au-delà de 32 variétés. La raison est facile à donner. Le tabac demande une croissance rapide, et à partir des couches chaudes, plus vite il arrivera à maturité plus sa couleur sera parfaite, et aussi, meilleur il sera, en partant du principe que tout ce qui concourt à activer la végétation pour obtenir une bonne récolte, la chaux dans la terre, en rechauffant le sol, active la végétation, et produit une qualité supérieure de tabac.

Les sols sableux ou siliceux, c'est-à-dire

ceux dans lesquels le sable prédomine n'ayant aucune consistance, peu de ténacité, très perméables à l'eau produiront toujours un excellent tabac, de belle couleur, très aromatique et très recherché, et le rendement de la récolte sera certainement plus que satisfaisant pour peu qu'on ne lui ménage pas une libérale application des engrais qui conviennent aux variétés de tabac que l'on se propose de cultiver sur ces terrains.

Avec les renseignements ci-dessus tout bon cultivateur doit pouvoir voir et choisir le terrain convenable à la culture du tabac.

Dans votre prochain numéro je parlerai du soin à apporter au tabac, depuis sa plantation jusqu'à sa maturité.

A. N. DE LAMOTHE.

Grande réduction sur toutes les lignes. Immenso importation d'épicerie et provisions. M. Despars nous prie d'annoncer qu'il vient de recevoir un des assortiments le plus complet en épicerie et provisions de la province, SES PRIX SONT DES PLUS REDUITS, et afin de faciliter le commerce à Saint Boniface M. Despars fournira des billets de passage gratis sur le pont à toutes les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur patronage.

Vous proposez vous de construire ou avez vous des réparations à faire à vos bâtisses, dans ce cas nous vous conseillons d'aller visiter le grand magasin de M. H. F. Despars où vous trouverez le meilleur assortiment de ferronneries de Manitoba, et à des prix extrêmement réduits. Ne manquez pas de lui faire visite.

Prime DE 'L'AGRICULTEUR'.

La vignette ci-dessous est la copie d'un célèbre tableau de Munkacsy. Nous donnerons en prime à ceux qui nous feront tenir leur abonnement pour 1890-91 avant le 1er Décembre, un splendide Chromo, coloris naturel de 21x28 pouces, reproduction très exacte de ce célèbre tableau. Cette prime en elle-même, vaut plus que le prix de l'abonnement de notre Journal. Nous regrettons de n'avoir à notre disposition qu'un nombre limité de ces chromos.



Remettez le prix de votre abonnement : Adressez
L'AGRICULTEUR, Saint Boniface, Man.

Haras National.

Aux dernières expositions de l'Ontario, les chevaux du Haras National ont remporté les deux premiers prix des Percherons à Toronto, July 15168 et Bontemps 20828 et la médaille d'argent (July 15168)

A London, les 3 premiers prix, July 15168, Boom 32171 et Bontemps 20828 et le diplôme July (15168.) C'est ce dernier étalon qui a remporté le diplôme à Ottawa en 1388, trois premiers prix à Sherbrooke 1889, 2 à Hochelaga en 1888, 1 à Hochelaga en 1889 et tous les premiers prix d'Ontario en 1890, cela prouve la qualité des chevaux du Haras National.

Petites connaissances Pratiques.

On nous prie de donner un remède contre la toux et la gourme des chevaux. Beaucoup de chevaux sont atteints de ces maladies. Voici notre réponse: Donnez à ces chevaux une nourriture saine. Mettez dans leur repas du soir et du matin, plein le creux de la main de sel et presque autant de fleur de soufre. Au bout de deux à trois jours votre cheval sera à peu près guéri, s'il ne l'est pas entièrement.

Moyen d'empêcher les patates de pourrir.—Qu'on prenne du soufre en poudre, par exemple, une livre pour dix minots; qu'on en saupoudre bien la semence et cela empêchera les patates de pourrir.

Vinaigre de cidre.—Prenez du cidre sûr, vieux ou éventé, ou bien du suc tiré par expression de poires ou pommes sauvages non mûres, mettez ce cidre ou suc dans un vaisseau débouché, que vous suspendrez dans un nouet de la lie de vin, ajoutez y du poivre, du gingembre et d'autres aromates âcres, pour exciter la fermentation et mieux ouvrir le tartre, laissez le tout dans un lieu chaud, et il se changera en un vinaigre assez âcre.

GEO. E. FORTIN.

AVOCAT ET NOTAIRE.

No. 366, Rue Main, Winnipeg
Manitoba.

1er 9 1890. 1a

CATARRH AND GOLD IN THE HEAD HOW CURED

NASAL BALM NASAL BALM.



A certain and speedy cure for Cold in the Head and Catarrh in all its stages.

SOOTHING, CLEANSING,
HEALING.

Instant Relief, Permanent Cure,
Failure Impossible.

Many so-called diseases are simply symptoms of Catarrh, such as head ache, partial deafness, losing sense of smell, foul breath, hawking and spitting, nausea, general feeling of debility, etc. If you are troubled with any of these or kindred symptoms, you have Catarrh, and should lose no time in procuring a bottle of NASAL BALM. Be warned in time, neglected cold in head results in Catarrh followed by consumption and death. NASAL BALM is sold by all druggists, or will be sent, post paid, on receipt of price (50 cents and \$1.00) by addressing

FULFORD & CO., BROCKVILLE, ONT.
Beware of imitations similar in name.



E. L. JOYAL, SELLIER ET HARNACHEUR

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,
Porte voisine de MM. Richard & Cie.,
— FABRIQUERA —

Les Harnais et Selles de toutes descriptions, Gros Harnais pour Ferme, de \$20.00 et plus, Harnais de Bogue, de \$10.00 et plus, Poll Straps, Martingales, Colliers, Brides, Guides, Licous, Sangles pour couvertes, Snaps, Etrilles, Brosses, Poneets, etc., aux plus bas prix.

Toute commande sera exécutée avec exactitude et à bas prix.

1-9-89 1a

E. L. JOYAL.

JOHN CURRIE



A le plus grand assortiment de pompes en vente à Winnipeg, pour les puits percés ou creusés, à l'épreuve de la gelée à plus bas prix que les meilleur marché.

Satisfaction garantie. N'oubliez pas l'endroit: No. 12 Rue Rupert Est, Winnipeg.
15 11 1a.

N. GERMAIN,

Avenue Provencher, St. Boniface

— MARCHAND —

D'ÉPICERIES, :-: PROVISIONS,

Vins et Liqueurs de toutes especes,

CIGARES, Etc., Etc.

Jan 1-9-89

LE CHEMIN DE FER

Northern Pacific & Manitoba.

se raccordant à la frontière internationale au chemin de fer

Northern Pacific

vend pour tous les points des Etats Unis et du Canada des billets directs à des taux plus réduits que jamais.

Chaque jour partent de Winnipeg des trains auxquels sont attachés des
CHARS PALAIS DORTOIRS, PUL-MAN

Les chars réfectoires élégants et des chars dortoirs pour colons (gratuits) se raccordant à tous les points à L'EST A L'OUEST ET AU SUD

Cette ligne offre à ses patrons l'avantage d'un parcours rapide, agréable et intéressant. Raccordements immédiats à toutes les gares Union. Le bagage est chèque directement pour sa destination ce qui évite l'ennui des douanes.

Passages Oceaniques

et cabines pour l'Angleterre et l'Europe où pour en venir. Toutes les lignes de steamers océaniques de première classe sont représentées

Service quotidien et direct de train (Vestibuled) pour tous les principaux points du Montana et de la côte du Pacifique (via le Chemin de Fer Northern Pacific, la ligne courte pour

HELENA ET BUTTE MONTANA SPOKANE FALLS, WASHINGTON ET PORTLAND, OREGON

et la seule ligne directe par voie ferrée jusqu'à Tacoma et Seattle. La route favorite des touristes de Californie.

Pour plus amples informations relatives aux tarifs etc., allez voir l'agent de billets le plus rapproché de la Compagnie, ou à aucun de ses agents voyageurs de passagers de la compagnie ou écrivez leur.

H. SWINFORD,
Agent général chemin de fer N.P.&M
WINNIPEG MAN.

CHAS. S. FEE,
Agent géné des p. che. de l. N. P. x
St. Paul Minn.

MARCHÉ DE SAINT BONIFACE.

Saint Boniface, 1er Nov. 1890.

LEGUMES

| | | | |
|------------------------|-----|---|-----|
| Patates le minot..... | 20 | @ | 25 |
| Oignons le minot..... | 150 | | 200 |
| Choux la douzaine..... | 50 | | |

GRAINS

| | | | |
|----------------------|-------|--|-------|
| Blé le minot..... | 70 | | 90 |
| Pois le minot..... | 1 00 | | 125 |
| Avoine le minot..... | 40 | | 45 |
| Orge le minot..... | 40 | | 45 |
| Son la tonne..... | 12 | | 00 |
| Gru la tonne..... | 14 00 | | 15 00 |

VIANDES

| | | | |
|--------------------------|------|--|------|
| Bœuf la lb..... | 6 | | 10 |
| Bœuf 100 lbs..... | 4 00 | | 4 50 |
| Porc frais la livre..... | 10 | | 12 |
| Lard salé..... | | | 15 |
| Porc frais 100 lb..... | 5 00 | | 5 50 |
| Mouton jeune la lb..... | 9 | | 10 |
| Veau jeune la lb..... | 8 | | 9 |

FARINE

| | | | |
|---------------------|---|--|----|
| Strong Baker..... | 2 | | 30 |
| Patent Process..... | 2 | | 50 |
| XXXX..... | 1 | | 50 |
| Superfine..... | 1 | | 20 |
| Bon Bon..... | 1 | | 90 |
| Second Baker..... | 1 | | 90 |

VOLAILLES ET GIBIERS

| | | | |
|------------------------------|------|--|------|
| Dindes le couple..... | 2 00 | | 2 25 |
| Oies le couple..... | 2 00 | | 2 50 |
| Canards le couple jeune..... | 50 | | 75 |
| Poules le couple..... | 35 | | 40 |
| Poulets le couple..... | 30 | | 35 |
| Pigeons le couple..... | 20 | | 25 |

PRODUITS DE LA FERME

| | | | |
|-----------------------------|----|--|----|
| Beurre frais la lb..... | 20 | | 25 |
| Beurre salé..... | 16 | | 20 |
| Oufs frais la douzaine..... | 16 | | 20 |

DIVERS

| | | | |
|---------------------------|----|--|--|
| Peau de bœuf la lb..... | 3 | | |
| Peau de veau..... | 25 | | |
| Peau de mouton jeune..... | 50 | | |

Nouvelles Importations

CHEZ F. E. VERGE.

M. F. E. Verge vient de recevoir un grand lot de chaussures qu'il a acheté à 25 pour cent de réduction. Avis à ceux qui veulent se chauffer à bon marché.

Avez vous besoin d'un chapeau? Vous pouvez choisir dans 100 douzaine de 45cts à \$4.00 chez F. E. Verge.

Qui se passerait d'une habillemeut nouveau lorsqu'il peut en avoir une pour \$4.75 chez F. E. Verge.

200 pièces d'indiennes nouvelles de 5 à 10 cts chez F. E. Verge.

E. RICHARD & CIE.

(Agents de la Société de Colonisation Française de Manitoba.)

AGENTS D'IMMEUBLES.

363 Rue Main Winnipeg, Manitoba.

Nous avons en mains à bas prix et à des termes avantageux un nombre considérable de TERRES AMÉLIORÉES et non améliorées dans tout Manitoba et surtout dans les paroisses françaises, entr'autres les suivantes :

ST. NORBERT. Lot 50 10½ chaines par 2 milles, 198 arpents, 65 en culture, bonne maison à 1½ étages et autres bonne bâtisses. Terre de choix, 3 milles de l'église. Prix \$1800.

LOT 53 : 295 arpents côté ouest, belle terre haute et nette avec beaucoup de bois \$2,000, à 3 milles de l'Eglise.

LOTS 246 et 247, 20 chaines 276 arpents. Seulement \$1,350.

ST. NORBERT. Lot 151, 185 arpents, bonne grande maison. 30 arpents en culture : 7 milles de Winnipeg, \$1000.

LOT 175 : 250 arpents, à 10 milles de Winnipeg et à 1 mille du village de Saint Norbert. \$1250,00.

LOT 184 : 144 arpents, à 10½ milles de Winnipeg et à 1½ mille du village de Saint Norbert. \$725,00.

LOT 230 : 178 arpents, à 14 milles de Winnipeg et à 5 milles du village de Saint Norbert, avec maison etc. \$1200,00.

LOT 166 : 300 arpents, vis-à-vis l'Eglise de Saint Norbert et à 9 milles de Winnipeg, 2 maisons et étables. \$2,300.

STE. AGATHE, Lots 532 et 534, 537 arpents 1½ de l'Eglise \$3,000.

LOTS 549 et 551 346 arpents, 120 en culture. Une bonne maison et autres bâtisses, ¾ de mille, de l'Eglise \$3,400.

LOT 589, 209 arpents, 70 en culture, bonne maison et autres bâtisses, 1½ de l'Eglise.

LOT 586, 193 arpents \$550.

LOT 607, 210 arpents coté ouest, \$1,300. Très bas prix.

Nous avons environ 20 terres dans St. Joseph et beaucoup d'autres dans St. François Xavier, St. Jean Baptiste, Ste. Agathe, St. Norbert, St. Hyacinthe, etc., etc.

Il est de votre intérêt d'examiner nos listes avant d'acheter.

Argent à prêter sur hypothèque.

1 9.1a

RICHARD & CIE.,

MARCHANDS DE VINS,

365 RUE *PRINCIPALE* WINNIPEG.*

Notre assortiment est certainement le plus complet de la Province.

1 9.1a.

WHITE & MANAHAN

496 RUE PRINCIPALE,

HARDES-FAITES AUX PLUS BAS PRIX,

CHAPEAUX DE FEUTRE DE TOUTES QUALITES

Pres de l'hotel de Ville Winnipeg.

1 9.1a

NOUVELLES GENERALES.

La société Richard & Lecomte est dissoute de consentement mutuel. M. J. Lecomte a ouvert son bureau au No. 366 Rue Main. M. E. Richard & Cie., continuent à l'ancienne place.

Voyez l'annonce de M. J. Lecomte dans une autre colonne.

Il y aura un bazar à Saint Jean Baptiste à la fin de ce mois ou au commencement de décembre.

M. Joseph Lemay de Saint Norbert a vendu sa propriété près de l'église pour la somme de \$5,500.

Il est question d'établir un coule agricole à Saint Jean Baptiste.

Le chemin de fer du Pacifique Canadien commencera ses excursions d'hiver le 18 Novembre prochain pour la somme de \$40, billets bons pour trois mois. Voir l'annonce que nous publions dans une autre colonne.

Dimanche prochain à la Cathédrale l'on vendra à l'enchère les laines qui n'auront pas été payés.

Si le temps froid continue, ce grand desideratum des habitants de Saint Boniface: Un pont libre sera probablement à leur disposition sous peu.

Le lazaret au bénéfice de l'Eglise Sainte Marie doit s'ouvrir lundi 3 courant.

On nous informe que plusieurs contribuables se sont organisés pour les prochaines élections municipales. Leur programme est de faire administrer les finances de la ville d'après des principes stricts d'affaires. Les messieurs suivants seraient chargés de mettre ce programme en exécution Maire M. S. A. D. Bertrand, Conseillers MM. H. Desjars, J. Lecomte, A. Kervack, J. Turenne, H. Beliveau, F. Jean, Roger Goulet, Edmond Trudel.

N'oubliez pas que l'abonnement à L'AGRICULTEUR est payable d'avance.

Depuis l'ouverture de la navigation jusqu'à la fin de la semaine dernière il a été exporté du fromage du port de Montréal pour la valeur de \$5,000,000 contre \$3,200,000 l'année dernière. Le montant des boîtes exportées jusqu'au 27 septembre, est de 200,077 contre 231,020 en 1889, soit une augmentation de 159,619 boîtes pour cette année.

Le commerce dans cette ligne est tranquille pour le moment. Les acheteurs anglais ne veulent pas faire de nouvelles commandes aux prix que nos manufacturiers demandent; de leur côté ceux-ci sont déçus de ne pas changer leur prix. C'est ce qui explique la tranquillité actuelle du marché.

Joseph Lecomte
NOTAIRE PUBLIC & COMMISSAIRE

Argent à prêter à longue échéance.
No. 366 RUE MAIN WINNIPEG, MAN.

Agent des terres améliorées et non améliorées dans tout Manitoba, et surtout dans les paroisses françaises.

MARCHE AUX ANIMAUX DE WINNIPEG.

R. R. KEITH,
Éleveur.

Vente d'animaux tous les mercredis à 2 heures p. m.

Boîte 323 Bureau de poste, Nos. 15 et 17
Rue Jemina, Winnipeg, Man. 1111.

LOTION PERSIENNE



Les dames et les enfants, qui veulent enlever leurs cheveux et leur visage de la poussière, de la saleté, et de la crasse, et les rendre doux et agréables, doivent employer la LOTION PERSIENNE. C'est un remède de toute sorte. Ce n'est pas une simple lotion, c'est un produit de l'essence de rose, de la lotion persienne, au contraire, c'est un produit qui agit, transparent et agréable à l'usage.

Prenez la mesure formée par le soleil, la nuit, le jour, et tout transparent en ajoutant une cuillère à café de la lotion persienne, et ajoutez une cuillère à café de la lotion persienne, et ajoutez une cuillère à café de la lotion persienne, et ajoutez une cuillère à café de la lotion persienne.

S. LACHANCE, PROPRIETAIRE,
1777 & 1760 Rue Ste-Catherine, Montréal.



DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour bureaux des terres et d'enregistrement à Edmonton, T. du N.-O.," seront reçues à ce bureau jusqu'à mercredi, le 12 novembre 1890, pour les divers travaux nécessaires à l'érection de bureaux des terres et d'enregistrement à Edmonton, T. du N. O.

Les plans et devis peuvent être vus au département des travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'agent des terres à Edmonton et au bureau de H. J. Peters à Regina, le et après mercredi le 22 octobre 1890, et les soumissions ne seront point considérées si elles ne sont point faites sur les formules fournies et signées de la signature des soumissionnaires.

Un chèque de banque accepté payable à l'ordre du Ministre des Travaux Publics et égal à cinq pour cent du montant de la soumission, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse le contrat ou ne le remplit pas tel que prescrit, et il sera retourné si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission.
Par ordre,

A. GOBEIL,
Secrétaire.

Département des Travaux Publics.
Ottawa, 15 Oct, 1890.

212.

Avis aux Entrepreneurs

ON RECEVRA à ce bureau des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant les mots "Soumissions pour bureaux des terres et d'enregistrement à Prince Albert, T. du N.-O." seront reçues à ce bureau jusqu'à mercredi le 12 novembre 1890, pour les divers travaux nécessaires à l'érection de bureaux des terres et d'enregistrement à Prince Albert, T. du N.-O.

Les plans et devis peuvent être vus au département des travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'agent des terres à Prince Albert, et au bureau de H. J. Peters, à Regina, le et après mercredi le 22 octobre 1890.

On ne prendra en considération que les soumissions faites sur les imprimés fournis et signés de la main des soumissionnaires.

Un chèque de banque accepté payable à l'ordre du ministre des travaux publics, égal à cinq pour cent du montant de la soumission, doit accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur refuse de faire ou ne complète pas l'ouvrage, et il sera retourné si la soumission n'est pas acceptée.

Le gouvernement ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

A. GOBEIL,
Secrétaire.

Dépt. des Travaux Publics,
Ottawa, 15 Oct 1890.

21.

LE CHEMIN DE FER

Northern Pacific

—ET—

Manitoba.

La seule ligne qui fasse circuler tous les jours des chars

Pullman - Dortoirs

—ET DES—

Chars - Refectoires,
DE WINNIPEG AU SUD.

Billets directs vendus pour tous les points du Canada y compris la

Colombie-Britannique

et les Etats-Unis.

RACCORDEMENT REGULIER A
TOUTES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du Canada sont consignés directement, faisant ainsi éviter le trouble et les douanes.

On obtient des billets pour la traversée de l'Océan et des cabines pour l'Angleterre et toute l'Europe.

Toutes les principales et meilleures lignes de vapeurs sont représentées.

DES BILLETS D'EXCURSION A LA
COTE DU PACIFIQUE.

BONS POUR SIX MOIS ET RENOUV.

Sont aussi vendus.

Pour plus amples informations, adressez-vous ou écrivez aux agents de la compagnie.

H. J. BELCH,

Agent des billets de la cité, 285 rue Principale, Winnipeg.

HERBERT SWINFORD,

Agent général, 457 rue Principale.

J. M. GRAHAM, Gérant général.

15 9 89. 4

Thos. W. Taylor

MANUFACTURIER DE LIVRE,

RELIURE ET RÈGLEUR DE

PAPIER.

No. 13 Rue Owen, Winnipeg Man.

1 10 6m.

M. HUGHES & CIE.

MEUBLES

EN GROS ET EN DÉTAIL,
Bloc de l'ancienne maison Potter

Nos. 317 et 315.

Coins des Rues Principale et Notre-Dame Est
Winnipeg.Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché.
SATISFACTION GARANTIE.

15 9. 89. 1a.

ENTREPRENEURS

De Pompes Funèbres
—ET—

EMBEAUMEURS.

Un assortiment complet de cercueils, magasin ouvert jour et nuit. Téléphone No. 413.

AU MAGASIN BLEU!

NO. 434 RUE MAIN WINNIPEG

500 paires pantalons a moitié prix,

500, habillements a moitié prix,

500, pardessus a moitié prix.

Venez voir et examiner, et vous serez convaincus.

Au Magasin Bleu, 434 Rue Main.

15 9 89 1a.

La Compagnie du Haras National.

40 Etalons Normands, Percherons, Bretons, acclimatés.

Maintenant dans nos Ecuries. Conditions avantageuses. Peu de Comptant.

Avis aux Sociétés d'Agriculture, aux Cercles agricoles et aux cultivateurs.

Achetez longtemps d'avance l'étalon dont vous voulez vous servir pour la saison prochaine. Il sera mieux connu de tous et son travail, en attendant, vous vaudra celui de deux chevaux ordinaires.

A tous ceux de nos clients qui le désirent, nous assurons le cheval vendu contre la mort ou accident pour une faible prime.

Nulle autre compagnie ne fait à ses clients au Canada ou aux Etats Unis des conditions aussi exceptionnelles.

ECURIES A OUTREMONT,
Près de Montréal.HON. L^r. BEAUBIEN, Président.BUREAUX: 30 Rue St-Jacques,
Montréal.

R. AUZIAS TURENNE, Directeur.

GRAINES I

Un assortiment de graines de légumes et de fleur des mieux choisis.

Grains de semences de première qualité à des prix réduits.

CHESTER & CIE.

No. 535 Rue Principale, Winnipeg.
No. 14 6i.

HOTEL BEAUREGARD.

Près du pont de Saint Boniface
L'hôtel le plus confortable de la ville. Venez lui faire une visite

1. 9 89. 1a.

Quelques renseignements pratiques.

L'avoine nouvelle est elle aussi nuisible aux chevaux qu'on le dit généralement ? Voici comment le Journal d'Agriculture Pratique répond à cette question :

On dit qu'il ne faut pas donner aux chevaux d'avoine nouvelle dans les deux premiers mois qui suivent la moisson ; mais au-delà de cette date, il n'y aurait pas d'inconvénient à employer les grains nouveaux. Sans doute on a cité les expériences dans lesquelles la consommation de l'avoine nouvelle par des chevaux n'avait pas provoqué d'accident ; mais il en est d'autres où l'on n'a pas pu expliquer par d'autres causes les accidents graves qui se sont produits.

D'ailleurs, en procédant avec mesure et en observant attentivement les effets de l'alimentation, on peut éviter facilement les accidents.



Les pores ont-ils besoin de sel ? Certainement. Voici ce que dit une autorité à ce sujet :

“ Plus la nourriture que l'on donne aux pores est riche et succulente, plus les pores ont besoin de sel pour la digérer convenablement et se maintenir par là en bon état de santé. Lorsque les pores sont au pâturage, on doit leur donner du sel mélangé avec de la cendre de bois et du soufre dans un endroit à l'abri du mauvais temps, de manière que les pores puissent atteindre ce mélange sans le souiller ou le gaspiller. Si les pores sont à l'engrais, il faut nécessairement saler régulièrement la nourriture qu'on leur donne, cela influera considérablement à les maintenir en bon état de santé et à promouvoir leur engraissement.”

“ Combien de cultivateurs négligent ce petit détail qui est cependant d'une grande importance. La chose ne doit pas nous surprendre ; quand on sait que beaucoup de cultivateurs négligent de donner du sel à leurs vaches, à leurs chevaux, à leurs moutons, comment voulez-vous qu'ils pensent à en donner à leurs pores ? ”

Le juge d'instruction à M. de Calineaux, qui vient de se battre en duel et de tuer son adversaire :

Alors votre intention n'était pas de donner la mort à votre adversaire ?

En aucune façon, monsieur le juge d'instruction ; j'ai visé à côté et je n'ai pas atteint mon but !

On parlait des grandes pluies :

C'est étonnant comme l'inondation a dégradé et surtout vieilli ma maison, disait un propriétaire.

Cela prouve que l'eau séant hâte l'antique.

Excursions

Par le Chemin de Fer Canadien
du Pacifique.

-- \$40 --

Billets en vente tous les jours à partir du 18 Novembre jusqu'au 30 décembre.

Bons pour trois mois.

Avec privilège de les faire prolonger en payant un léger montant additionnel.

PRIVILÈGE D'ARRÊTER A TOUTES
LES STATIONS.

La seule route confortable.

Pas de changement de train.

Pas de recherche de bagage.

Pas d'attente aux points de raccordement.

Meilleures voitures de l'Amérique.

Pour plus amples informations s'adresser à

P. Parenteau, St. Jean Baptiste, Man.

W. B. Gillman, Otterburn, Man.

J. Phelan, Manitou, Man.

W. A. Moore, Marquette, Man.

Geo. Stokes, Oak Lake, Man.

ou à

ROBT. KERR,

Agent Général des Passagers,
Winnipeg.

Règles qu'un cultivateur doit observer pour devenir pauvre.

1. Ne point recevoir un bon journal d'agriculture.

2. Ne point tenir de comptes de ses opérations.

3. Ne point faire ses semences en saison.

4. Laisser ses moissonneuses, charrues, cultivateurs, voitures, etc., etc., exposés à la pluie et aux rayons du soleil. Il se perd de cette façon plus d'argent que la plupart des gens se l'imaginent.

5. Laisser trainer par-ci par-là ses instruments cassés, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus moyen de les réparer. Un des sept sages de la Grèce disait que le meilleur temps de réparer la charrue c'est lorsque la charrue casse.

6. Aller à tous les encans et achetés toute sorte de rebuts et de friperies, uniquement parceque l'encanteur vous dit que ces choses sont à très bon marché.

7. Ne réparer vos clôtures qu'après que vos animaux et ceux de vos voisins auront brouté vos champs.

Suivez ces règles pendant quelque temps et vous verrez que la recette est bonne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à vendredi, le 14 novembre prochain, pour le transport des malles de Sa Majesté, sur contrats offerts pour quatre ans, sur chacune des routes suivantes, à compter du 1er janvier prochain :

BUTTERFIELD et WORKMAN, une fois par semaine, distance calculée, 234 milles. (Le courrier devant partir de Butterfield.)

COOKS CREEK et WINNIPEG, deux fois par semaine, distance calculée, 22 milles.

GLENBORO et STATION DU CHEMIN DE FER, quatre fois par semaine, distance calculée, 1/2 de mille.

HOLLAND et STATION DU CHEMIN DE FER, quatre fois par semaine, distance calculée, 1/2 de mille.

HOLMFIELD et STATION DU CHEMIN DE FER, douze fois par semaine, distance calculée, 1/2 de mille.

Des avis imprimés, contenant plus d'informations quant aux conditions des contrats offerts, peuvent être vus et des formules de soumission obtenues aux différents bureaux de poste ci-haut mentionnés et à ce bureau.

W. W. McLEOD,

Inspecteur des B. de Poste.

Bureau de l'inspecteur des B. de Postes,
Winnipeg 19 septembre 1890.
Sans

NOUVELLES MARCHANDISES D'AUTOMNE ET D'HIVER

Couvertes, Flanelles, Cotons a Draps, Shawls,
Linges de Table, Etc., Etc.,

LE TOUT du DERNIER GOUT.

ETOFFES A ROBES, CACHEMIRES ET GARNITURES APPROPRIÉES,

CAPOTS, CASQUES ET MANTEAUX EN FOURRURES

TOUT CE QUI CONVIENT AU CULTIVATEUR SE TROUVERA DANS NOTRE MAGASIN.

W M. BELL,

288 Coin des Rues Principale et Graham, Winnipeg.

VIS-A-VIS LA GARE DU CHEMIN N. P. & M.

1-9-89 la

MAISON ETABLIE EN 1879.

S. A. D. Bertrand

FIDEI COMMISSAIRE ET RECEVEUR.

Syndic officiel pour la Province de
Manitoba, nommé sur la recom-
mendation de la chambre de
commerce de Winnipeg.

Telephone No. 615.

35, Avenue du Portage Est,
Winnipeg, Man. 1 10 la.

Radiger & Cie.

MARCHANDS

de vins liqueurs & cigares.

477 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

15 2 89.1a

HOTEL GRAND CENTRAL

Coin des rues Fort et Grahame,
Winnipeg, Manitoba.

Cette grande maison, toute meublée de neuf,
est tenue avec tout le soin que puissent désirer
les voyageurs.

L'établissement n'est qu'à quelques pas de
la gare du "Northern Pacific."

PRIX :- \$1.00 PAR JOUR.

ARTHUR SYLVAIN,

Jan 1-9-89

Propriétaire

A. Capputhers,

TANNEUR ET MARCHAND

de peaux laines etc. Bureau
et entrepot, No. 38 Rue Jemi-
ma, Winnipeg.

Le plus haut prix du marché sera payés
aux cultivateurs qui voudront bien nous
honorer de leur patronage.

15 10 6

Annoncez dans L'AGRICULTEUR.

Si vous voulez avoir ce que vous
désirez, ou disposer de quelque
chose.

Si vous avez des terres à vendre ou
à louer.

Si vous avez des animaux à vendre

Si vous faites construire demandez
des soumissions.

Annoncez dans

L'Agriculteur

Le Journal des familles par excel-
lence.

POUR RIRE.

M. X marchande a un matelot retour des fles, un magnifique perroquet.

Mais il ne parle pas, votre perroquet.!

Faites pas attention, bourgeois, c'est l'émotion du voyage. Mais, quand il aura passé huit jours avec votre femme, vous ne pourrez plus le faire taire!

On trouve un homme mort au coin d'un bois.

Le lendemain, le gendarme chargé d'envoyer son signalement, écrivait à la sous-préfecture :

Signes particuliers : Une came plombée, deux dents idem...

Dans un salon.

Un tapoteur s'adressant à une vieille dame :

L'odeur du piano ne vous incommodé pas!

Un gardien de la paix arrête un chanteur ambulancier dans la rue.

Accompagnez-moi, fait il rudement.

Volontiers, répond le mendiant en accordant sa guitare, qu'est-ce que nous chantons!

Au marché :

Un restaurateur. Comment, huit sous vos choux! mais ils ont dont augmenté!

Le marchand. Mais oui, ils deviennent rares; parait que les fabricants de cigares en font une grande consommation.

Calino est domestique chez un peintre ami de la mystification.

L'autre jour, sur l'ordre de son maître, il se rend dans la mercerie voisine.

Monsieur m'c. chargé d'acheter de la doublure pour doubler le cap Horn.

Il ne m'en reste plus, répond la marchande; mais nous courons vous en avoir...

Aux grandes manœuvres.

Eh bien! réserviste, pourquoi regardez-vous d'un air féroce cette troupe qui passe!

Mon capitaine, j'ai cru que c'était l'ennemi.

A quoi voyez-vous ça!

J'ai reconnu dans les rangs mon tailleur et mon bottier!

Assurez votre vie dans la Mutuelle de N.-Y.

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

RICHARD A. McCURDY, President.

Etablie 1er Fevrier 1843.

La plus ancienne dans l'Amerique, la plus riche et la meilleure compagnie d'Assurance du Monde.

| | |
|---|------------------|
| Montant total payé depuis son organisation jusqu'au | |
| 1er janvier 1890 | \$287,681,948,20 |
| Capital au 1er Janvier 1880. | 136,401,328,02 |
| Montant émis en police durant l'année 1889. | 151,602,483,37 |

La compagnie n'ayant pas d'actionnaires, tous les profits, sans réserve, sont partagés entre les assurés.

Les primes sont bases, la sécurité est absolue et les conditions sont des plus libérales.

BUREAU CENTRAL:

Coin de la rue Principale et de l'Avenue du Portage.

T. C. LIVINGSTON,
Gerant.

J. F. PRUD'HOMME,
Secrétaire et Caissier.

\$1.00 | ——— | **THE** | ——— | **\$1.00**

WEEKLY SUN

(Campaign 1889-90)

The Great Dollar Weekly.

HANDSOME PORTRAITS OF

The Late Premier Norquay and Premier Greenway

The publishers of THE WEEKLY SUN are determined to fully maintain the standard of excellence for the next year. The paper will be continued in its present size - twelve pages - its columns will be filled with carefully selected matter. All the News of the Week will be in attractive and complete form, together with specialities for which the paper is famous. Prominent among the latter will be the valuable Papers on Agricultural Subjects by "Equi."

As a further inducement to subscribers - both old and new - the following is offered: All present subscribers, if renewing, and all new subscribers, will receive a handsome portrait (18x24) of

THE LATE HON. JOHN NORQUAY,

The Ex-Premier of Manitoba - a man for many years closely identified with the history of the province, and held in loving remembrance by thousands of its people. This portrait will be greatly valued at the present time. Or, if preferred, there will be given a similar portrait of

THE HON. T. GREENWAY,

The Premier of the province. This present will be greatly appreciated by the political and personal friends of the Premier throughout the province. Send in your names at once to

The Manitoba Sun Printing and Publishing Co. (Ld.)

WINNIPEG.

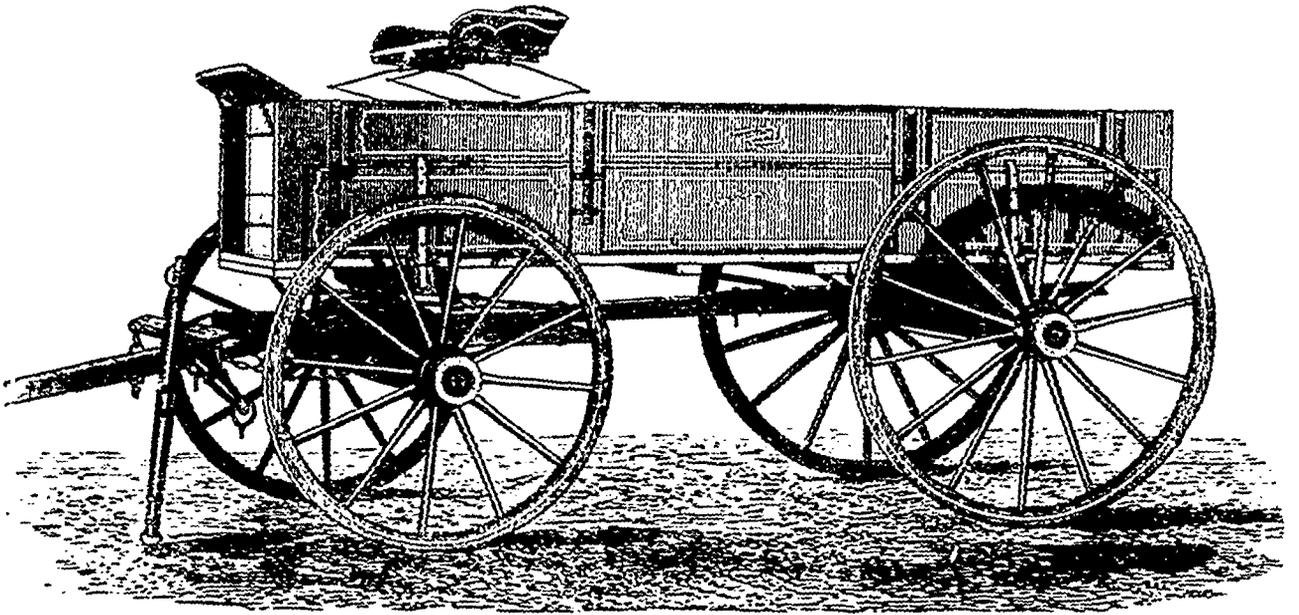
CLUBBING OFFER:

Est. West Farmer and Weekly Sun (including portrait), \$1 50

LA CIE PATTERSON & FRERE, Limitee.

FABRICANTS DE

Liousses (Binders) Mecaniques en Acier, Faucheuses, Rateaux Semeuses, Charrues et Herses,



AGENTS DES CELEBRES

Batteuses et Engins J. I. Case.

Charrues Moline, Wagons Snowball.

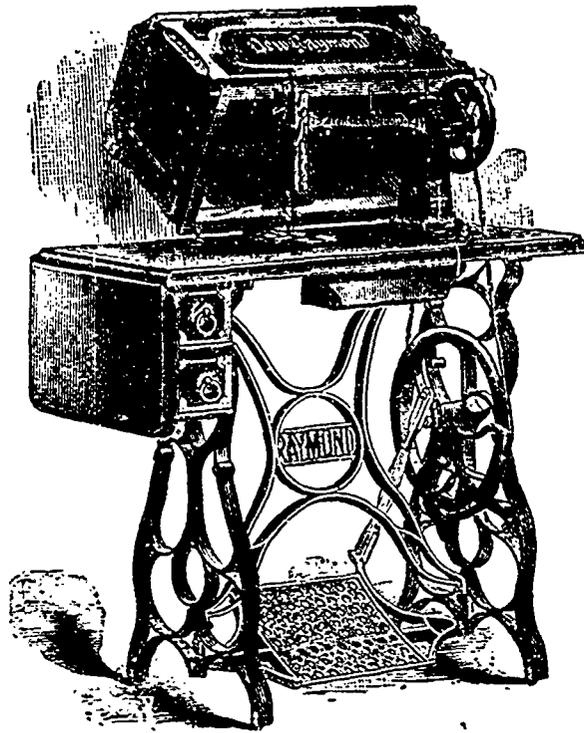
Charrues de la Cie Ayr American Plow Co.

OUTILLAGE ET MATERIEL COMPLET POUR COLONS, Une Specialite

Catalogues et listes des prix expédiés franco à demande.

Agences dans tous les centres importants.

H. S. WESBROOK, Gerant Winnipeg Man.



— L H —

VRAI PIANO HEINTZMAN

VENDU A TERMES FACILES.

SALLE DE VENTE No. 271 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

AU SUD DE LA GARE DU "NORTHERN PACIFIC."

— x —

MACHINES A COUDRE

"Domestic" et "Raymond."

JAS. HADDOCK & CO.

~ 271 ~

Rue Principale,

Winnipeg, Manitoba.